|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En un programa DLI bidireccional, o dual, todos los alumnos son hablantes del idioma asociado (español).  *In a two-way DLI program, all learners are native speakers of the partner language (Spanish).* | Los alumnos de DLI reciben la enseñanza de las mismas materias básicas que reciben los alumnos que sólo hablan inglés.  *DLI students receive instruction in the same basic subjects as do English-only students.* | En un programa de inmersión bidireccional, los estudiantes están separados por su idioma materno para recibir instrucción.  *In a two-way DLI program, students are separated by their home language for instruction.* |
| En un programa DLI, 50% o másde la enseñanza se da en el idioma asociado (español) durante los años de primaria.    *In a DLI program, at least 50% of instruction is in the partner language during elementary school.* | En el aula de DLI, el lenguaje y la cultura están entrelazados.  *In the DLI classroom, language and culture are intertwined.* | Los maestros usan ambos idiomas durante cualquier lección que den.  *Teachers use both languages during any given lesson.* |
| Una vez que comienza el inglés, la cultura mayoritaria (inglés) es dominante en el aula.  *Once English instruction begins, the majority culture (English) is dominant in the classroom.* | Los estudiantes de DLI deben cumplir con los estándares del estado de Minnesota.  *DLI students must meet the Minnesota State standards.* | X  O |